

10. Section 3.10.1 is amended

(1) by replacing “vehicle, crane, or apparatus” in the portion before paragraph *a* by “self-propelled vehicle or equipment”;

(2) by replacing “a competent” in paragraph *b* by “an experienced”;

(3) by striking out “or when refuelling” in paragraph *e*.

11. Section 3.10.2 is amended

(1) by replacing “, to skidders or to all-terrain vehicles” in paragraph *b* of subsection 1 by “or to skidders”;

(2) by striking out the last sentence of subsection 2.

12. Section 3.10.4 is amended

(1) by replacing subsection 1 by the following:

“(1) All construction equipment must be used by an experienced person or under their supervision.”;

(2) by replacing paragraphs *a* and *b* of subsection 3 by the following:

“(a) in training; and

(b) accompanied by a person who meets the requirements provided for in subsection 2.”.

13. Section 3.10.5 is amended in the French text by replacing “engin” in subsection 2 by “équipement”.

14. Section 3.10.7 is amended by striking out subsection 1.

15. Section 3.10.8 is revoked.

16. Section 3.10.9 is amended by replacing subsection 1 by the following:

“(1) Any material hoisting apparatus used at a construction site must have an outrigger beam capable of supporting 4 times the apparatus’ rated load. The beam must comply with section 3.9.15.”.

17. Section 3.10.9.1 is revoked.

18. Section 3.10.10 is amended by replacing “motorized equipment” in subsection 1 by “a self-propelled vehicle”.

19. The Regulation respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, r. 13) is amended in section 312.40 by replacing “3.10.7” in subparagraph *a* of subparagraph 2 of the first paragraph by “2.15.12”.

20. The Regulation respecting occupational health and safety in mines (chapter S-2.1, r. 14) is amended in section 401 by replacing paragraph 4 by the following:

“(4) an aerial basket that complies with section 2.15.13 of the Safety Code for the construction industry (chapter S-2.1, r. 4). A worker situated in an aerial basket must wear a safety harness secured by a fall arrest connecting device as specified in subparagraph 6 of section 2.15.12 of the Code.”.

21. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106597

Draft Regulation

Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1)

**Scale of fees and duties related to the development of wildlife
— Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation revokes the provisions of the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (chapter C-61.1, r. 32) that pertain to the annual rent for a lease of exclusive fishing rights given that those provisions would be integrated into the Regulation respecting leases of exclusive hunting, fishing and trapping rights, published as a draft in the *Gazette officielle du Québec* on the same date.

Study of the matter has shown no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Lysanne Rivard, coordinator, regulation of structured wildlife habitats, Service des

affaires législatives fauniques, Direction de la conservation des habitats, des affaires législatives et des territoires fauniques, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, 2^e étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 521-3888, extension 707378; email: lysanne.rivard@mffp.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Jacob Martin-Malus, Assistant Deputy Minister for Biodiversity, Wildlife and Parks, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, RC-120, Québec (Québec) G1S 4X4; email: melanie.fortin@environnement.gouv.qc.ca.

BENOIT CHARETTE

Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1, s. 97, par. 2)

1. The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (chapter C-61.1, r. 32) is amended by revoking sections 11 and 12.

2. Section 15 is amended by replacing the first paragraph by the following:

“Any fee or cost, as well as any contribution toward the funding of the Fondation de la faune du Québec, payable under this Regulation, are adjusted annually, on 1 April of each year, by applying to their value for the preceding year the annual percentage change, computed for the month of June of the preceding year, in the general Consumer Price Index (CPI), published by Statistics Canada.”

3. This Regulation comes into force on 1 April 2024.

106592

Draft Regulation

Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1)

Scale of fees and duties related to the development of wildlife — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, appearing below, may be made by the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation adjusts certain provisions of the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (chapter C-61.1, r. 32) relating to the issue and renewal of outfitter's licences. It also prescribes the fees payable for a late application to renew an outfitter's licence.

Study of the matter has shown no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Lysanne Rivard, coordinator, regulation of structured wildlife habitats, Service des affaires législatives fauniques, Direction de la conservation des habitats, des affaires législatives et des territoires fauniques, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, 2^e étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 521-3888, extension 707378; email: lysanne.rivard@mffp.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Jacob Martin-Malus, Assistant Deputy Minister for Biodiversity, Wildlife and Parks, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, RC-120, Québec (Québec) G1S 4X4; email: melanie.fortin@environnement.gouv.qc.ca.

BENOIT CHARETTE

Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks
